



# Le Quotidien

## Statistique Canada

**Le vendredi 25 octobre 2002**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

### COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

---

Il n'y a pas de communiqués principaux aujourd'hui.

---

### AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Ventes de gaz naturel, août 2002	2
Papier-toiture asphalté, septembre 2002	2
Enquête sur l'utilisation d'Internet à la maison, 2001	2
Indices des prix des services d'hébergement des voyageurs, troisième trimestre de 2002	3

---

### NOUVEAUX PRODUITS

---



---

### CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---



---

### CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 28 octobre au 1er novembre

---

#### **Profils du Recensement de 2001, subdivisions de recensement dissoutes** 2001

Des profils sont maintenant offerts pour les thèmes «État matrimonial des Canadiens», «Familles et situations des particuliers dans les ménages» et «Logements», à l'échelon des subdivisions de recensement (SDR) dissoutes. Le concept de SDR dissoute permet de totaliser les données du recensement actuel, soit celui de 2001, pour les SDR telles qu'elles étaient délimitées lors du recensement précédent, soit celui de 1996.

Ces profils et une nouvelle option de cartes géographiques sont offerts gratuitement dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous *Profils des communautés*. Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.



## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Ventes de gaz naturel

Août 2002 (données provisoires)

Les ventes de gaz naturel se sont chiffrées à 3 838 millions de mètres cubes en août, en baisse de 1,7 % comparativement à août 2001. Les trois secteurs (résidentiel, commercial et industriel) ont enregistré des baisses. Les ventes de gaz naturel au secteur industriel (y compris les ventes directes industrielles) ont chuté de 2,1 % comparativement à août 2001. Cette baisse s'explique par une demande moins élevée de gaz naturel de la part des services d'électricité et des industries chimiques.

Les ventes cumulatives de janvier à août se sont accrues de 3,2 % comparativement à la même période en 2001. Les ventes destinées au secteur industriel (y compris les ventes directes industrielles) ont crû de 2,3 % par rapport à la même période en 2001.

### Ventes de gaz naturel

	Août 2002 <sup>P</sup>	Août 2001	Août 2001 à août 2002 var. en %
en milliers de mètres cubes			
<b>Ventes totales</b>	<b>3 838 420</b>	<b>3 905 246</b>	<b>-1,7</b>
Résidentielles	406 230	406 755	-0,1
Commerciales	374 259	375 888	-0,4
Industrielles	1 444 756	1 389 638	-2,1
Directes	1 613 175	1 732 965	
données cumulatives			
	2002 <sup>P</sup>	2001	2001 à 2002 var. en %
en milliers de mètres cubes			
<b>Ventes totales</b>	<b>45 932 877</b>	<b>44 508 571</b>	<b>3,2</b>
Résidentielles	11 405 697	10 862 067	5,0
Commerciales	8 700 912	8 413 188	3,4
Industrielles	12 123 463	12 494 313	2,3
Directes	13 702 805	12 739 003	

<sup>P</sup> Données provisoires.

**Nota:** Depuis mars, les ventes directes sont allouées aux secteurs appropriés de la catégorie des ventes.

**Données stockées dans CANSIM: tableaux 129-0001 à 129-0004 (ces tableaux seront disponibles sous peu).**

Le numéro d'août 2002 de *Transport et distribution du gaz naturel* (55-002-XIB, 13 \$ / 125 \$) paraîtra en décembre. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec John Svab au (613) 951-7382 ([john.svab@statcan.ca](mailto:john.svab@statcan.ca)) ou avec Andrew Beimers au (613) 951-2624 ([andrew.beimers@statcan.ca](mailto:andrew.beimers@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

### Papier-toiture asphalté

Septembre 2002

La production de bardeaux d'asphalte s'est chiffrée à 3 730 590 paquets métriques en septembre, en hausse de 3,3 % par rapport aux 3 611 378 paquets produits en septembre 2001.

La production cumulative à la fin de septembre s'est établie à 32 767 375 paquets, en hausse de 10,5 % comparativement aux 29 644 120 paquets produits au cours de la même période en 2001.

**Données stockées dans CANSIM: tableau 303-0006.**

Le numéro de septembre 2002 de *Papier-toiture asphalté*, vol. 54, n° 9 (45-001-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

### Enquête sur l'utilisation d'Internet à la maison

2001

Le fichier de microdonnées à grande diffusion de l'Enquête sur l'utilisation d'Internet à la maison de 2001,

menée en janvier 2002, est maintenant en vente. L'enquête fournit des données sur l'utilisation d'Internet par les ménages dans les dix provinces.

Il s'agit du cinquième fichier de microdonnées transversales à être diffusé dans la série qui a commencé par l'Enquête sur l'utilisation de l'Internet à la maison de 1997. Au cours des années précédentes, les données sur les achats en ligne des ménages n'ont été recueillies que si les achats en ligne s'effectuaient à la maison. En 2001, le volet des achats en ligne contenait des données sur les achats effectués par les ménages qui utilisaient Internet à partir de divers endroits pour leurs besoins. Cette amélioration de l'enquête entraîne une solution de continuité des séries chronologiques, ce qui empêche toute comparaison directe des résultats de 2001 avec ceux des années antérieures.

En outre, il est maintenant possible d'obtenir une version révisée du fichier de microdonnées de 1998 comportant des poids d'enquête quelque peu modifiés.

Le fichier de microdonnées à grande diffusion de l'Enquête sur l'utilisation d'Internet à la maison (56M0002XCB, 2 000 \$) est maintenant disponible sur CD-ROM. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Claire Simard au

(613) 951-2183 ([claire.simard@statcan.ca](mailto:claire.simard@statcan.ca)), Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Télécopieur: (613) 951-9920. ■

## Indices des prix des services d'hébergement des voyageurs

Troisième trimestre de 2002

Des indices mensuels, qui mesurent la variation des prix des services d'hébergement, sont maintenant disponibles pour le troisième trimestre. Ces indices reflètent les changements des prix des chambres pour une nuit ou pour des séjours à court terme, sans repas ou autre service, en excluant les taxes indirectes. Les indices sont disponibles pour le Canada, par province et par territoire ainsi que par groupe principal de clientèle.

### Données stockées dans CANSIM: tableau 326-0013.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec la Division des prix au (613) 951-9606 ou composez sans frais le 1 866 230-2248 ([infounit@statcan.ca](mailto:infounit@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Beaudry au (613) 951-5646 ([gilles.beaudry@statcan.ca](mailto:gilles.beaudry@statcan.ca)), Division des prix. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

Infomat, revue hebdomadaire, 25 octobre 2002  
Numéro au catalogue: 11-002-XIF (3 \$/109 \$).

Infomat, revue hebdomadaire, 25 octobre 2002  
Numéro au catalogue: 11-002-XPF (4 \$/145 \$).

Papier-toiture asphalté, septembre 2002, vol. 54, n° 9  
Numéro au catalogue: 45-001-XIB (5 \$/47 \$).

Enquête sur l'utilisation d'Internet à la maison,  
Numéro au catalogue: 56M002XCB (2000 \$).

Commerce de détail, août 2002, vol. 74, n° 8  
Numéro au catalogue: 63-005-XIB (16 \$/155 \$).

Sommaire statistique de l'état civil selon la  
localité, 1998  
Numéro au catalogue: 84F0001XPB (20 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent  
pas les taxes de vente. Des frais de livraison  
supplémentaires s'appliquent aux envois à  
l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou  
-XIF représentent la version électronique offerte sur  
Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou  
-XPF, la version papier, -XDB, la version électronique  
sur disquette et -XCB, la version électronique sur  
CD-ROM.

### Pour commander les produits

#### Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.  
Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS  
et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web  
de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous les rubriques *Nos produits et services*, puis *Publications payantes* (\$).

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catégorie 1 - 001F - English 11-001-1954-0004-013



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997  
Pour être informé 9 à 11 h 30

---

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1999**  
Malgré le prix le plus élevé des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1999, les Canadiens ont effectué en moyenne 2,6 trajets de déplacement au travail par semaine. Le transport urbain, soit le réseau le plus bien intégré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996**  
À l'instar de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été suivie d'une forte hausse salariale.

---

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Enquête sur les entreprises à court terme 10
- Aide en forme pécuniaire, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
- Productivité, avril 1997 11

---

**NOUVELLES PARUTIONS** 12

Statistique Canada Statistic Canada

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada,  
Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>.  
Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à  
[listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message,  
tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de  
l'Industrie, 2002. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les  
magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique  
Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source,  
comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF  
au catalogue, date et numéros de page.

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information du système de retrait de données CANSIM. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve et Labrador,  
Île-du-Prince-Édouard,  
Nouvelle-Écosse et  
Nouveau-Brunswick**

Services-conseils  
Statistique Canada  
1741, rue Brunswick  
2<sup>e</sup> étage, case postale 11  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3X8  
Appel local: (902) 426-5331  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (902) 426-9538  
Courriel: atlantic.info@statcan.ca

**Québec et Nunavut**

Services-conseils  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Complexe Guy-Favreau  
4<sup>e</sup> étage, Tour Est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: (514) 283-5725  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (514) 283-9350  
Courriel: infostcmontreal@statcan.ca

**Région de la Capitale nationale**

Services-conseils  
Centre de consultation statistique  
(RCN)  
Statistique Canada  
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: (613) 951-8116  
Télécopieur: (613) 951-0581  
Courriel: infostats@statcan.ca

**Ontario**

Services-conseils  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, avenue St. Clair Est  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: (416) 973-6586  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (416) 973-7475

**Manitoba**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Édifice Via Rail, pièce 200  
123, rue Main  
Winnipeg (Man.)  
R3C 4V9  
Appel local: (204) 983-4020  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (204) 983-7543  
Courriel: statswpg@solutions.net

**Saskatchewan**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Park Plaza  
2365, rue Albert, pièce 440  
Regina (Sask.)  
S4P 4K1  
Appel local: (306) 780-5405  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (306) 780-5403  
Courriel: statcan@sk.sympatico.ca

**Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Pacific Plaza, pièce 900  
10909, avenue Jasper, N.O.  
Edmonton (Alb.)  
T5J 4J3  
Appel local: (780) 495-3027  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (780) 495-5318  
Courriel: Sabrina.Pond@statcan.ca

**Colombie-Britannique et Yukon**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Library Square Tower  
300, rue Georgia Ouest, pièce 600  
Vancouver (C.-B.)  
V6B 6C7  
Appel local: (604) 666-3691  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (604) 666-4863

Numéro sans frais pour les demandes de renseignements (Canada et États-Unis): 1 800 263-1136  
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis): 1 800 267-6677  
Numéro sans frais de commande par télécopieur (Canada et États-Unis): 1 877 287-4369  
Numéro sans frais pour les appareils de télécommunications pour les malentendants: 1 800 363-7629

---

## CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 28 OCTOBRE AU 1ER NOVEMBRE

---

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

<b>Date de parution</b>	<b>Titre</b>	<b>Période de référence</b>
28	<b>Emploi, rémunération et heures de travail</b>	Août 2002
29	<b>Indices des prix des produits industriels et des matières brutes</b>	Septembre 2002
29	<b>Assurance-emploi</b>	Août 2002
30	<b>Revenu familial</b>	2000
31	<b>Produit intérieur brut par industrie</b>	Août 2002
1 <sup>er</sup>	<b>Perspectives du monde des affaires: industries manufacturières</b>	Octobre 2002
1 <sup>er</sup>	<b>Croissance de la productivité et émissions de gaz à effets de serre</b>	1981 à 1996

---